# INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC ORGANIZATION



# ORGANISATION HYDROGRAPHIQUE INTERNATIONALE

IHB Files S1/0802-S3/6000

CIRCULAR LETTER 35/2010 25 May 2010

#### COPYRIGHT NOTICE FOR IHO PUBLICATIONS

References: a) CL 19/2010 dated 10 February

b) IHO Administrative Resolution R4.2 (M-3) - Translation of IHO Publications

### Dear Hydrographer,

- 1. In the Circular Letter in Ref. a), the IHB proposed that, based on IHO Administrative Resolution R4.2 *Translation of IHO Publications*, a specific statement concerning IHO copyright or rights concerning reproduction, distribution or translation of texts be included in IHO Publications.
- 2. The IHB would like to thank those Member States who have approved this initiative, some of whom have made some suggestions to improve the text (Canada, Chile, Cuba, Denmark, Ecuador, Finland, France, Iceland, India, Mozambique, Spain, Suriname, UK).
- 3. The final version of the Copyright Notice to be included in all IHO Publications is attached in Annex A and enters into force immediately.

On behalf of the Directing Committee Yours sincerely,

Captain Hugo GORZIGLIA Director

#### Standard Copyright Notice for IHO Publications

### © Copyright International Hydrographic Organization [year of first publication]

This work is copyright. Apart from any use permitted in accordance with the Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works (1886), and except in the circumstances described below, no part may be translated, reproduced by any process, adapted, communicated or commercially exploited without prior written permission from the International Hydrographic Bureau (IHB). Copyright in some of the material in this publication may be owned by another party and permission for the translation and/or reproduction of that material must be obtained from the owner.

This document or partial material from this document may be translated, reproduced or distributed for general information, on no more than a cost recovery basis. Copies may not be sold or distributed for profit or gain without prior written agreement of the IHB and any other copyright holders.

In the event that this document or partial material from this document is reproduced, translated or distributed under the terms described above, the following statements are to be included:

"Material from IHO publication [reference to extract: Title, Edition] is reproduced with the permission of the International Hydrographic Bureau (IHB) Permission No ..../...) acting for the International Hydrographic Organization (IHO), which does not accept responsibility for the correctness of the material as reproduced: in case of doubt, the IHO's authentic text shall prevail. The incorporation of material sourced from IHO shall not be construed as constituting an endorsement by IHO of this product."

"This [document/publication] is a translation of IHO [document/publication] [name]. The IHO has not checked this translation and therefore takes no responsibility for its accuracy. In case of doubt the source version of [name] in [language] should be consulted."

The IHO Logo or other identifiers shall not be used in any derived product without prior written permission from the IHB.